SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180323607

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr.	Num. spediz. / Sendungs-Nr.	GiornoSped. / Versandtag
24439335	50444161	2023-05-26
Cod.cl. / Kunden-Nr.	Codice fornitore / Lieferanten-Nr.	Pagina / Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. / Unsere Zeichen	Tel.int. / Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A. 50127 10648
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci 323625

Condiz. consegna / Lieferbedingungen: DAP
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen: MODUGNO

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
	********	Numero d'ordine 0131588 Bolla 24439335 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003247302 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20140827		
0010	Nr-art-clie	9009016676 065032004-0000-13		
	065-032-004	F-562440.01.RH#S	2520	952231242 001
	Charge	0074140127 COM-Code DI Paese origine GERMANIA		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/5/23
Firma

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

		Descriz. clienti
1	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274
1	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273
40	P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147	TBA-520945

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli		Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 900 mm			
	50444161-001	952231242		448,5	35,4	34047643952231242 5
Somma per spediz.	50444161	1 colli		448,5	35,4	0,440 m3

ML-Express & Logistics GmbH

AVIEXP24439335

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

KUEHNE+NAGEL S.r.l. Modugno (BA)
30 MAG 2023

"Riserva di controllo qualità e quantità"

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach
Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:56

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24439335	50444161	2023-05-26
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP	MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

BIGA SOLAR

CIF/VAT RO28486360 J16/930/2011
Str. Agromecului , Nr.39 , Motoci , Dolj (RO)
Tel : 0040 774 073 961
E-mail : bigasolarsrl@gmail.com

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

*în cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă unele eventuale certificat, pe ultima linie din rubrica redați clasa și litera / *Beigefährlichen Gutern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzen Linie der Rubrik auszugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

Exemplare de transportator / Copy for the carrier / Exemplar pentru transportator — 3

1 Expeditor (nume, adresa, țara)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, adress, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
SC Schaeffler Techologies A

Exemplare de destinatar / Copy for the consignee / Exemplar pentru destinatar — 2

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consigner (name, adress, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Getrag S.P.A

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes
Place of delivery of the goods
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
V. Dei Ciraminiti
IT - 70026 Modugno

Exemplare de transportator / Copy for the carrier / Exemplar pentru expeditor — 1

4 Locul și data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and date of taking over the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Industrieparkstr. 1-3
DE. 91074 Herzogenaurach

5 Documente anexate
Beigefügte Dokumente
Documents attached
Documents annexés

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur
BIGA SOLAR SRL
CIF/VAT RO28486360 J16/930/2011
Str. Agromecului , Nr.39 , Motoci , Dolj (RO)
Tel : 0040 774 073 961
E-mail : bigasolarsrl@gmail.com
AUTO: DJ-34-REF.
SOFER: Gabi Radu

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
ROMEO.

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier — 19+21+22

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical n No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ Umfang in m³ Volume, m³ Cubage, m³

Clasa / Klasse / Classe / La classe — Cifra / Ziffer / Number / La chiffre — Litera / Buchstabe / Letter / La lettre — (ADR*)

Incluși și / Einschließlich / Including and / Y compris et — 1-15

13 Instrucțiunile expeditorului
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Besondere vereinbarungen
Special agreements
Conventions particulières

20 De plată / Zu zahlen von / To be paid / A payer		Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preț transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Frei / Carriage paid
☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

15 Rambursare / Rückerstattung
Cash of delivery / Remboursement

21 Încheiat la / Ausgefertigt in / Established in / Establie à
Data / Datum / On / Le 26.05.20

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

22
Semnătura și ștampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature or stamp of the sender
Signature et cachet de l'expéditeur
26.05.20

23
Semnătura și ștampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature or stamp of the carrier
Signature et cachet de transport

SOCIETATEA COMERCIALA BIGA SOLAR SRL RO 28486360 MISCHII - DOLJ

24 Primirea mărfii / Empfangen / Platte / Marchandises reçues
Data / Datum / On / Le
30 MAG 2020
Semnătura și ștampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature or stamp of the consignee
Signature et cachet du destinataire

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)
"Si conferma la verifica su qualità e quantità"